Olin Health Center

MSU Counseling Center

(Olin健康中心)

(密歇根公立大学咨询中心)

Self Care Plan (自我保健计划)

1. My Concerns (我所关心的方面): ————————————————————————————————————	2. Changes I want to make (我希望做出的改变): 4. List the most important reason I want to make these changes: (列举出我想要做出这些改变最主要的原因)	
3. In order to make these changes, what do I need to do differently? (为了完成这些改变,我应该怎么做?)		
5. The ways other people can help are: (其他人可以帮助我的方式)	6. How are you to follow through with these changes? (你会坚持做这些改变吗?)	
Person (可提供帮助的人) Possible ways to help (可能提供的帮助)	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 Very unlikely (一定不会) (一定会)	
I will also do the following (我也会履行以下条目): □ Write down the thoughts that are running through my (写下那些会使我感到忧郁、焦虑或想要自杀的念头) □ Challenging the depressive thoughts. (质疑\挑战那些悲观的想法) □ Write in my journal. (写日记) □ I will do something physical like (每天我会花		
□ I will practice relaxation techniquesminutes e (每天我会花分钟在娱乐消遣上) □ Do something I usually enjoy like	•	
If I feel overwhelmed, very stressed, or have suicidal the (如果我感到了承受不住、压力过大或者有自杀的念头,我会联系) 1. MSU Counseling Center M-Tu 8a.m7p.m., Very (密歇根州立大学心理咨询中心。周一~周二:早年。1. Community Mental Health Crisis Line: 517-34(社区心理健康专线: 517-346-8460) 3. Olin Student Health Center Phone Information (Olin学生健康中心在线电话护士: 517-353-5557) 4. Sparrow Emergency Room 1215 E. Michigan (Sparrow医院急诊室: 密歇根州兰辛市东密歇根	N-F 8a.m5p.m. Phone: 517-355-8270 八点~晚七点;周三~周五:早八点~晚五点。电话: 517-355-8270) 46-8460 n Nurse: 517-353-5557 n Ave. Lansing, MI; call 9-1-1	

5. 1-800-273-TALK (8255) – Suicide Prevention Resource Center

(自杀预防中心电话: 1-800-273-TALK/8255)

I understand that a comprehensive plan of care is required. I agree that I will not hurt or harm myself in any way. In order to keep myself safe and continue to work toward wellness, I will do the following:

(我明白一个全面的健康计划是必需的。我不会以任何形式伤害自己。为了保证我自身的安全并且继续锻炼至恢复健康,我会做到:)

I commit to work with the treatment team at the Olin Student Health Center or Counseling Center. This will include regular visits and/or contact as well as compliance with prescribed medication if applicable. (我保证会与Olin学生健康中心/心理咨询中心配合,定期探访联系,并谨遵医嘱处方)

The one	thing that is most important to (我生命中最重要的一件事情是/最能让		
understand that it may be in 我明白短篇跟踪问卷对记录我的医	nportant to complete short follow-up 疗进展是必要的)	surveys to document my progress	and will do the following:
Print Name (印刷体名字):			
Signed (签名):	Date (日期) :	Witness (见证人/连署人): _	